



Freie und Hansestadt Hamburg

Finanzamt Hamburg-Mitte

Finanzamt Hamburg-Mitte Postfach 10 22 46 D-20015 Hamburg

Steinstraße 10
D-20095 Hamburg

Firma
Extra Team Kita GmbH
Georgsplatz 1
20099 Hamburg

HamburgService: 040 115
Durchwahl: 040 42853-2108
Telefax: 040 4279-57100

Bearbeiterin: Frau Stolte
Zimmer: 365

E-Mail: FAHamburgMitte@finanzamt.hamburg.de

Bei Antwort bitte angeben

Aktenzeichen: 48 / 719 / 02475 K03

ID-Nummer:

Hamburg, den 29.06.2023

Bescheinigung in Steuersachen Certification in Tax Matters

*Nur gültig im Original, ohne Streichungen, mit Dienstsiegel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie
Only valid as an original, without deletions, incl. official seal and signature or as a certified copy*

A. Angaben zur Person / Personal data

Name, Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer / name, residence, registered office, address	
Extra Team Kita GmbH, 20099 Hamburg, Georgsplatz 1,	
Steuernummer/Identifikationsnummer / tax no. / identification no.	
48 / 719 / 02475 /	
Geburtsdag, Gründungsdatum / date of birth, date of incorporation	Rechtsform / legal form
16.10.1986	Gesellschaft mit beschränkter Haftung

B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen / Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben bezeichnete Antragstellerin hier
This is to certify that the applicant mentioned above

- nicht geführt wird
is not registered
- seit dem 16.10.1986
is registered since 16.10.1986
- mit folgenden Steuerarten geführt wird:
with the following taxes:
- Einkommensteuer
income tax
- Umsatzsteuer
VAT
- Gewerbesteuer
trade tax
- Lohnsteuer
wage taxes
- Körperschaftsteuer
corporation tax
- weitere lohnsteuerliche Betriebsstätten in folgendem Finanzamt:
other permanent establishments registered in the following revenue office:

2. Zur Zeit bestehen
There are currently

- keine fälligen Steuerrückstände / *no taxes due.*
- Steuerrückstände in Höhe von / *taxes overdue in the amount of.* _____ €.
- davon aus persönlichen Billigkeitsgründen gestundet
of which deferred due to personal equity reasons: _____ €.
- davon rückständige Lohnsteuer in Höhe von
of which wage tax overdue in the amount of. _____ €.

3. Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten
Payments made in the last 24 months were

- immer oder überwiegend pünktlich / *always or mainly at due date.*
- überwiegend oder immer verspätet / *mainly or always overdue.*

4. Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten
Tax returns filed during the last 24 months were

- immer oder überwiegend pünktlich eingereicht / *always or mainly on time.*
 überwiegend oder immer verspätet oder pflichtwidrig nicht eingereicht / *mainly or always overdue or in breach to duty, not at all filed.*

5. In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt: nein
Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months: no

6. In den letzten 36 Monaten wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und der Antragstellerin mitgeteilt: nein
Procedures against the applicant concerning tax offences were opened and the applicant was notified of these in the last 36 months: no

Soweit es sich bei der Antragstellerin nicht um eine natürliche Person handelt, trifft diese Bescheinigung keine Aussage über potentielle Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten von Organen der Antragstellerin.
Insofar as the applicant is not a natural person, this certificate in tax matters does not make any statement concerning any potential tax offences or administrative tax offences committed by officers of the applicant.

7. Das Finanzamt hat
The revenue administration has

- hinsichtlich der Antragstellerin ein Insolvenzverfahren beantragt oder von entsprechenden Anträgen Dritter Kenntnis erlangt.
initiated insolvency proceedings or gained knowledge of such requests by order of a third party.
 die Antragstellerin zur Abgabe einer Vermögensauskunft aufgefordert.
requested the applicant to submit a statement of affairs.

8. Sonstiges / *Miscellaneous*

- Es handelt sich um eine Neugründung, dem Finanzamt liegen daher noch keine Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten der Antragstellerin vor.
The company has only recently registered. Therefore the revenue administration has no knowledge of the applicant's fiscal behaviour.
 Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor:
Other German tax offices are involved due to
 gesonderte Feststellung nach § 180 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 Buchstabe b AO
separate determination of income acc. to German Fiscal Code sec. 180 par. 1 sent. 1 item 2 lit. b
 umsatzsteuerliche Organschaft
a consolidated VAT group

9. Weitere Angaben / *Further information*


 Stolte

Datenschutzhinweis

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter www.finanzamt.de (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

Data protection notice

Please refer to the revenue administration's general data protection flyer for more information about how the revenue administration processes personal data, information about your rights pursuant to the General Data Protection Regulation, and who to contact if you have questions relating to data protection issues. This information flyer is available at www.finanzamt.de (under "Privacy") or from your local revenue office.

